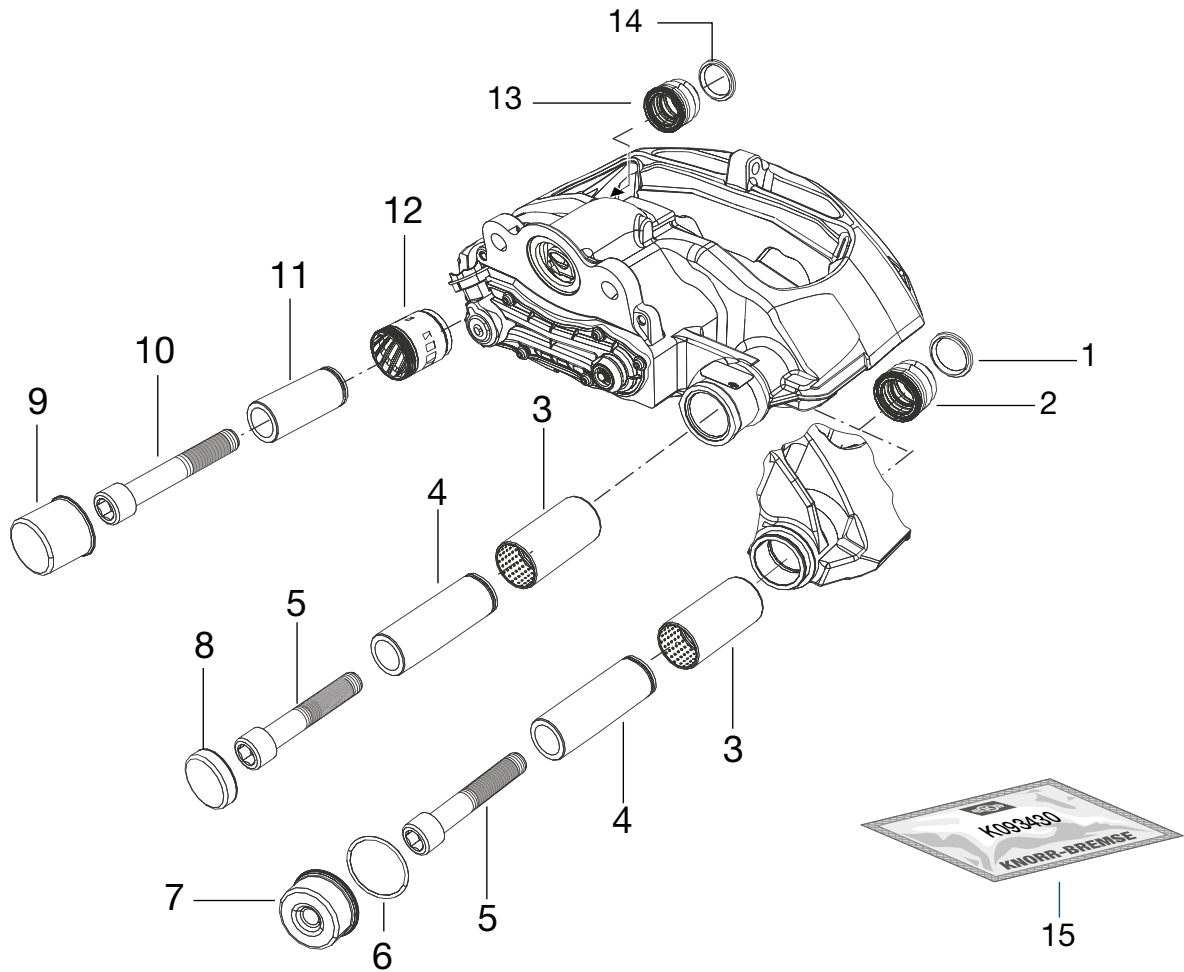




# Kit Leaflet

## Guide and Seal Kit



Pos. (*)	Description	Qty.	8 (10)	Cap	SN only	1	
1 (58)	Ring	white	1	9 (68d)	Cover	1	
2 (9)	Inner Boot	red	1	10 (39)	Caliper Bolt	short	1
3 (7)	Brass Bush		1	11 (4)	Guide Pin		1
4 (5)	Guide Pin		1	12 (6b)	Rubber Bush		1
5 (40)	Caliper Bolt	long	1	13 (9d)	Inner Boot	black	1
6 (31a)	O-ring	SB only	1	14 (58d)	Ring	red	1
7 (10a)	Steel Cap	SB only	1	15	Grease	10g	1

(\*) Reference number as used in Service Manual



**Y075876**

Safety and Environment Guidelines

[www.knorr-bremseCVS.com](http://www.knorr-bremseCVS.com)



<b>SB6.../ SB7...</b>	<b>C16352-XXX#</b>
<b>SN6.../ SN7.../ SK7...</b>	<b>Y006471-XXX#</b>

# - Refer to website for latest revision  
[www.knorr-bremseCVS.com](http://www.knorr-bremseCVS.com)

K161343 A4 80 g/m² white Kit contains pages 1-2



**Kit Leaflet****EN Disclaimer and Revision Notice**

The information contained herein is intended for the exclusive use of trained persons within the commercial vehicle industry, and must not be passed on to any third party.

The information is subject to alteration without notice and therefore may not be the latest release. Please check our website [www.knorr-bremseCVS.com](http://www.knorr-bremseCVS.com) for the latest update or contact your local Knorr-Bremse representative.

The information does not purport to be all-inclusive and no responsibility is assumed as a result of its use. We cannot accept any liability nor offer any guarantee regarding data accuracy, completeness or timeliness. The information does not represent any guarantee or ensured characteristics of the Products or Systems described.

No liability can be accepted based on the information, its use, recommendations or advice provided. In no event may we be held liable for any damage or loss except in the case of wilful intent or gross negligence on our part, or if any mandatory legal provisions apply.

Note: If service work is carried out on a vehicle based on information taken from this document, it is the responsibility of the workshop to ensure the vehicle is fully tested and in full functional order before the vehicle is returned into service. Knorr-Bremse accepts no liability for problems caused as a result of appropriate tests not being carried out.

This disclaimer is an English translation of a German text, which should be referred to for all legal purposes.

Any legal disputes arising from the use of this information shall be subject to German law.

Copyright © Knorr-Bremse AG - all rights reserved, including industrial property rights applications. Knorr-Bremse AG retains any power of disposal, such as for copying and transferring.

**CS** Pro nejnovější uvolnění a překlad tohoto dokumentu navštivte [www.knorr-bremseCVS.com](http://www.knorr-bremseCVS.com) a do produktového vyhledávání zadejte číslo dílu sady. Leták k dané sadě bude zobrazen v detailu na stránce.

**NL** Voor de laatste versie en een vertaling van dit document, bezoekt u [www.knorr-bremseCVS.com](http://www.knorr-bremseCVS.com). Geef het artikelnummer in het zoekveld voor producten in. Dit document kunt u dan vinden onder de productdetails.

**DE** Um die zuletzt freigegebene und übersetzte Version dieses Dokumentes einzusehen, besuchen Sie bitte [www.knorr-bremseCVS.com](http://www.knorr-bremseCVS.com) und geben Sie im Bereich Produktsuche die Kit-Teilenummer ein. Unter den Produktdetails wird der Kit-Beipackzettel angezeigt.

**PL** Najnowsza wersja i tłumaczenie tego dokumentu znajdują się na stronie [www.knorr-bremseCVS.com](http://www.knorr-bremseCVS.com). W polu szukanie produktu proszę wpisać numer części zestawu. Dane zestawu wyświetlą się na stronie ze szczegółami.

**ES** Para la última versión y traducción de este documento, visite [www.knorr-bremseCVS.com](http://www.knorr-bremseCVS.com) y, en la sección de búsqueda de producto, introduzca la referencia del kit. El contenido del kit será mostrado en los detalles de la página.

**RU** Для получения последней версии и перевода этого документа, посетите сайт [www.knorr-bremseCVS.com](http://www.knorr-bremseCVS.com) и введите номер комплекта в поле Поиска Продукции. Описание Продукта будет отображаться на странице с описанием.

**FR** Pour la dernière révision et pour la traduction de ce document, consulter le site [www.knorr-bremseCVS.com](http://www.knorr-bremseCVS.com). Dans l'onglet Recherche Produit, entrer la référence du kit. Le feuillet descriptif du kit sera alors affiché dans la page de détails.

**SV** För senaste utgåva och en översatt version av detta dokument ber vi dig besöka [www.knorr-bremseCVS.com](http://www.knorr-bremseCVS.com). Klicka på „Produktsök“, mata in artikelnumret i sökfältet och klicka på „Sök“. Produktbladet finns tillgängligt via den visade artikelinformationsidan.

**HU** Ezen dokumentum legfrissebb kiadása és fordítása elérhető a [www.knorr-bremseCVS.com](http://www.knorr-bremseCVS.com) -on és a Termékkeresés-ben a készlet cikkszámának megadásával. Az információs ábra a részletek oldalon jelenik meg.

**ZH** 有关最新信息发布和文档翻译，请登陆 [www.knorr-bremseCVS.com](http://www.knorr-bremseCVS.com)。在“产品查找”栏里，输入相应修包号码。相应的活页将在明细页面显示出来。

**IT** Per l'ultima release e traduzione del documento visita il sito [www.knorr-bremseCVS.com](http://www.knorr-bremseCVS.com) e, nell'area Ricerca Prodotto, inserisci il codice del kit. Il foglio illustrativo del kit sarà visualizzato nella pagina.





## Kit Leaflet

Deze uitsluiting van aansprakelijkheid is de Nederlandse vertaling van een Duitse tekst die voor alle rechtelijke doeleinden bindend is.  
Copyright © Knorr-Bremse AG. Alle rechten voorbehouden, inclusief industriële eigendomsrechten en toepassingen. Knorr-Bremse AG behoudt elke macht over haar documentatie, zoals het kopiëren en distribueren.

## PL Zestaw prowadnic i uszczelnień

(\*) Numer referencyjny taki, jak w instrukcji serwisowej

△ Y075876 Bezpieczeństwo i wytyczne dotyczące ochrony środowiska

# - najnowsza wersja: patrz strona internetowa

### Zastrzeżenia prawne i uwagi dotyczące aktualizacji

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie przeznaczone są do wyłącznego użytku wykwalifikowanego personelu zakładów działających w przemyśle samochodowym. Nie należy ich ujawniać stronom trzecim.

Informacje te mogą być aktualizowane bez powiadomienia, a zatem może to nie być ich najnowsze wydanie. Najnowsza wersja jest dostępna na stronie internetowej [www.knorr-bremseCVS.com](http://www.knorr-bremseCVS.com) lub u lokalnych przedstawicieli Knorr-Bremse.

Informacje te mają jedynie charakter ogólny i nie ponosimy odpowiedzialności za ich wykorzystanie. Nie gwarantujemy dokładności, kompletności ani aktualności zawartych tu danych i wykluczamy własną odpowiedzialność z tego tytułu. Podane przez nas informacje nie stanowią gwarancji jakichkolwiek właściwości opisanych tu produktów czy systemów. Nie ponosimy odpowiedzialności za niniejsze informacje, ich wykorzystanie, ani za zawarte w niniejszym dokumencie zalecenia czy porady. Wykluczamy własną odpowiedzialność za jakiegokolwiek szkody i straty z wyjątkiem odpowiedzialności za celowe działania na szkodę, rażące zaniedbania i odpowiedzialności wynikającej z tytułu obowiązujących przepisów.

Uwaga: Jeżeli na podstawie informacji zawartych w niniejszym dokumencie wykonywane są prace serwisowe, przed oddaniem pojazdu do eksploatacji warsztat zobowiązany jest gruntownie zbadać jego stan techniczny i upewnić się, że pojazd w pełni sprawny. Knorr-Bremse nie ponosi odpowiedzialności za skutki nieprzeprowadzenia odpowiednich badań technicznych.

Niniejsze zastrzeżenia prawne są tłumaczeniem oryginalnego tekstu w języku niemieckim, do którego należy odwołać się przy wszystkich czynnościach prawnych.

Wszelkie spory prawne wynikające z wykorzystania niniejszych informacji podlegają prawu niemieckiemu.

Copyright © Knorr-Bremse AG - wszystkie prawa autorskie i prawa własności przemysłowe zastrzeżone. Knorr-Bremse AG zastrzega sobie prawo do dysponowania niniejszymi informacjami, w tym prawo do ich kopiowania i udostępniania.

## RU Ремонтный комплект направляющих и уплотнений

(\*) Соответствующий номер, используемый в руководстве по обслуживанию.

△ Y075876 Руководства по Безопасности и Охране окружающей среды

# - Обратитесь на сайт в сети интернет для получения актуальной информации.

### Заявление об исключении ответственности и сведения об обновлениях

Информация, которая содержится здесь, предназначена исключительно для использования квалифицированными специалистами отрасли грузового автотранспорта и не должна передаваться третьим лицам. Пожалуйста, на сайте [www.knorr-bremseCVS.com](http://www.knorr-bremseCVS.com) ознакомьтесь с последними обновлениями либо свяжитесь с Вашим территориальным представителем Knorr-Bremse.

Настоящая информация не является всеобъемлющей и ответственность за использование этой информации полностью исключается. Мы не берем на себя никакой ответственности и не предоставляем гарантии относительно верности, полноты или актуальности информации. На основе информации не предоставляются какие-либо гарантии и не гарантируются какие-либо обеспеченные характеристики описанных продуктов или систем.

На основе информации, ее использования, предоставленных рекомендаций или советов какая-либо ответственность не принимается. Ответственность за ущерб или убытки исключена вообще, если таковые не возникли в результате умысла или грубой неосторожности с нашей стороны, либо если не действуют обязательные законные предписания.

Примечание: если на транспортном средстве будут проводиться сервисные действия на основе информации, почернутой из этого документа, то мастерская должна обеспечить, чтобы транспортное средство перед началом его эксплуатации прошло всеобъемлющую проверку и находилось в полностью исправном состоянии. Компания «Knorr-Bremse» не берет на себя никакой ответственности за проблемы, которые могут возникнуть в результате невыполнения этого требования о проведении надлежащих проверок.

Юридические споры, возникающие на основе использования этой информации, решаются в соответствии с законом Германии.

Настоящее заявление об исключении ответственности представляет собой русский перевод немецкого текста, что имеет решающее значение при разрешении правовых задач.

Авторское право © Knorr-Bremse AG - все права защищены, включая права на издание различных публикаций. Knorr-Bremse AG сохраняет авторское право ее использования, включая копирование и пересылку.

## SV Glidbultssats

(\*) Referensnummer enl. förklaring i servicemanual.

△ Y075876 Säkerhets och miljö -riktlinjer

# - Besök vår hemsida för information om senaste utgåva

### Ansvarsfriskrivningsklausul samt information om revision/utgåva

Denna information är endast avsedd för användning av utbildad personal inom nyttofordonsbranschen och får inte vidarebefordras till tredje part.

Informationen kan förändras utan att detta meddelas särskilt och är därför inte nödvändigtvis av senaste version. Konsultera vår hemsida [www.knorr-bremseCVS.com](http://www.knorr-bremseCVS.com) eller din Knorr-Bremse representant för uppgifter om senaste utgåva. Informationen är inte nödvändigtvis heltäckande och vi fransäger oss allt ansvar till följd av dess användning. Vi kan varken ansvara för eller ge någon garanti för uppgifternas riktighet, fullständighet eller aktualitet. På grundval av informationen lämnas inga garantier eller garanterade egenskaper i samband med beskrivna produkter eller system.

På grundval av informationen, dess användning, de rekommendationer eller råd som ställs till förfogande fransäger vi oss allt ansvar. Ett ansvar för skador eller förluster utsluts generellt, såvida inte vi handlade med uppsåt eller grov vårdslöshet eller om obligatoriska lagbestämmelser gäller.

OBS: Om genomförda servicearbeten på ett fordon baserats på innehållet i detta dokument ansvarar verkstaden för att fordonet genomgår omfattande tester och är i fullt funktionsdugligt skick innan det tas i drift igen. Knorr-Bremse fransäger sig allt ansvar för problem som kan härledas till att sådana tester inte genomförs.

Materiell tysk rätt skall tillämpas på rättsvister som härrör från användningen av denna information.

Detta fransägande av ansvar är den svenska översättningen av en tysk text som skall äberopas för alla rättsliga ändamål.

Copyright © Knorr-Bremse AG - alla rättigheter reserveras, inklusive industriella äganderättsapplikationer. Knorr-Bremse AG förbehåller sig all distributionsrätt, inklusive kopiering och överföring.

## ZH 导向销及密封修包

(\*) 请参阅盘式制动器维修手册使用的参考号

△ Y075876 安全及环保方针

# - 最新版本, 请登陆我们的网站

### 免责声明及修订说明

本手册中所包含的信息仅限商用车行业接受相应培训的人员使用, 不允许传给他方使用。本手册内容更改, 恕不通知! 因此您所持有的手册可能不是最新版本。如需最新版本, 请登录 [www.knorr-bremseCVS.com](http://www.knorr-bremseCVS.com) 进行查阅或联系当地克诺尔公司代表。

本手册并非包罗万有, 因使用本手册而产生的任何后果, 恕不承担连带责任。克诺尔公司不提供任何有关数据准确性, 完整性或时效性的担保, 也不接受任何与之相关的责任。本手册中的信息不可视为对产品特性或系统描述的任何承诺或保证。

基于本手册所提及的信息、使用、推荐或建议, 克诺尔公司不承担任何相关联的责任, 除非克诺尔公司产品有故意的或重大的疏漏, 或是有强制性的法律条款规定, 克诺尔不为任何损坏或损失承担任何责任。

因使用本手册而产生的任何法律纠纷应诉诸德国法律。注意: 如果对车辆进行了维修保养, 在车辆恢复正常运转前, 修理厂有责任确保车辆被全面检测并且各项功能完好。克诺尔公司不承担任何由于车辆没有有效检测而产生的任何问题的责任。

本免责声明是由德语原文翻译成英文, 再翻译成中文, 任何与本手册相关的法律事宜均引用德语原文。

